



## ZONE DE GRATUITÉ : C'EST CE WEEK-END !

REI TRAOU N'HO PEUS KET IZOU MM KEN. KEMER TRAOU A  
DALVEZO DEOC'H. KUI TEZ DA DAOLER ANEZO.



Ni un vide grenier car il n'y a rien à acheter, ni même du troc car il n'y a pas d'échange, une zone de gratuité est un espace où vous pouvez déposer ce dont vous n'avez plus besoin et prendre ce que vous voulez même si vous n'avez rien déposé. Une façon de réduire le volume des déchets et de recycler les objets. Rendez-vous ce dimanche à la maison communale !

A Plouguerneau, la zone de gratuité se tiendra ce **dimanche 2 juillet de 9h à 16h, à la maison communale au bourg**. Toute la journée, vous pourrez déposer ce dont vous n'avez plus besoin, et/ou prendre ce que vous voulez. Il n'y a pas d'obligation d'apporter quelque chose pour prendre. C'est l'occasion de faire le tri dans la maison : vêtements, bric à brac, petit mobilier, livres, vélos... bref tout ce dont vous n'avez plus besoin et qui pourrait servir à quelqu'un d'autre plutôt que d'être jeté à la poubelle.

*Pour animer cet événement : concert de Jahlanova, conférences citoyennes, atelier de réparation de vélo, buvette et galette-saucisse. Renseignements : 06 63 59 81 43.*

## PEINTURE ROUTIÈRE



A partir du **mardi 4 juillet**, des travaux de peinture routière vont être réalisés sur l'ensemble de la commune et en particulier dans le bourg de Plouguerneau (parkings du complexe sportif, de la place de l'Europe, de l'école Saint-Joseph...). Il s'agit notamment de matérialiser les places de stationnement autorisées et la zone de rencontre. La durée de ce chantier est susceptible d'évoluer en fonction de la météo.



**Marché de nuit au phare de Lanvaon** tous les vendredis soirs de juillet et d'août, à partir de 17h30. Produits locaux, artisanat, fripes, plats chauds... Renseignements : [lanvaon@plouguerneau.net](mailto:lanvaon@plouguerneau.net).

## COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).  
Horaires : du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, et le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.

### PROCHAINES COLLECTES :

- **Zone B : jeudi 29 juin (pair)**
- **Zone A : jeudi 06 juillet (impair)**

## CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

**LUNDI 03 JUILLET** : potage, tomates antiboises, spaghettis bolognaise, yaourt à la vanille.

**MARDI 04 JUILLET** : potage, salade niçoise, poulet basquaise & haricots verts persillés, fromage et fruit.

**MERCREDI 05 JUILLET** : potage, salade coleslaw, dos de colin et sa crème de poireaux & riz créole, crème au chocolat.

**JEUDI 06 JUILLET** : potage, melon, escalope de poulet à la crème & pdt rissolées, samos et minestrone de fruits frais.

**VENDREDI 07 JUILLET** : potage, taboulé royal, dos de cabillaud à la bretonne & brocolis au jus, tomme noire et fruit.

**SAMEDI 08 JUILLET** : potage, carottes râpées, noix de porc à l'échalote & pdt au four, fromage et fruit.

**DIMANCHE 09 JUILLET** : potage, crevette mayo, pavé de bœuf sauce poivre & pomme dauphines, bavarois.

## ELU-E-S DE QUARTIERS PEUR GWELET ANEZH

Les élu-e-s référent-e-s du bourg, de Saint-Michel, Lilia et Grouaneg assurent leurs permanences tous les 2<sup>ème</sup> samedi du mois, de 10h à 12h.

ECONOMIE | EKONOMIEZH

## CET ÉTÉ, FAITES (DEUX FOIS) VOTRE MARCHÉ À PLOUGUERNEAU !

**Le marché d'été de Lilia est reconduit du 2 juillet au 27 août. En plus du marché traditionnel du jeudi matin au bourg de Plouguerneau, il permet d'étoffer l'offre de marché sur la commune en période estivale.**

### MARCHÉ DU BOURG DE PLOUGUERNEAU

Jeudi de 8h à 13h - Bourg  
*30 stands : fruits et légumes,  
fromagerie-crèmerie, pâtisserie-  
charcuterie,...*

### MARCHÉ D'ÉTÉ DE LILIA DU 2 JUILLET AU 27 AOÛT 2017

Dimanche de 8h à 13h - Place  
Menozac'h  
*10 stands de producteurs,  
artisans, artistes,...*

CONSEIL MUNICIPAL | KUZUL-KÊR

## ORDRE DU JOUR DU CONSEIL MUNICIPAL

### 05 juillet | 20h | Espace Armorica

Focale : bilan « Emergence »

#### I - COMMANDE PUBLIQUE

1.1.3. Lancement d'une campagne de financement participatif via la plateforme Collecticity

1.1.10. Ecolotissement « Tiez Nevez » avenant n°1 au lot n° 4 espaces verts et finitions

1.4.2.a. Conventions financières relatives à l'éclairage public (SDEF)

1.4.2.b. Conventions financières relatives à l'éclairage public (SDEF)

#### III - DOMAINE ET PATRIMOINE

3.5.3.a. Modification du règlement intérieur d'utilisation des salles communales de location et prêt de matériel

3.5.3.b. Convention tripartite Enedis/SDEF/commune

#### V - INSTITUTION ET VIE POLITIQUE

5.7.8. Approbation du schéma de mutualisation du pays des abers

#### VII - FINANCES

7.1.6.a. Tarifs restauration scolaire rentrée 2017

7.1.6.b. Tarifs de location - Espace Armorica

7.6.3. Financement de l'initiation à la langue bretonne dans les écoles primaires publiques 2017/2020

7.10.2. Admission de créances en non-valeur

7.10.3. Démission du réseau des stations vertes

#### VIII - DOMAINES DE COMPETENCES

8.8.1.a. Entrée au capital de la SPL eau du Ponant

8.8.1.b. Entrée au capital de la SPL eau du Ponant du syndicat des eaux de keranc'hoat

8.8.1.c. Entrée au capital de la SPL eau du Ponant du conseil départemental du Finistère

8.8.1.d. Rapport annuel sur l'eau et l'assainissement – exercice 2016

8.9. Modification du règlement intérieur - Espace Armorica

#### IX - AUTRES DOMAINES

9.1.2. Convention entre les collectivités territoriales pour l'accueil et l'envoi de jeunes dans le cadre du Volontariat franco-allemand des territoires - Année 2017/18

# PROJET D'EXTENSION DU CIMETIERE DU BOURG DE PLOUGUERNEAU

Par arrêté du 1<sup>er</sup> juin 2017, M. le Maire de Plouguerneau a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet d'extension du cimetière du bourg de Plouguerneau.

A cet effet, Monsieur Claude BAIL a été désigné en qualité de commissaire enquêteur par le Tribunal Administratif de Rennes.

L'enquête se déroule en mairie de Plouguerneau pendant une durée de 32 jours, du vendredi 23 juin 2017 au lundi 24 juillet 2017 inclus.

Le dossier d'enquête publique est consultable à la mairie de Plouguerneau pendant la durée de l'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie, soit le lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00, et le mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

Le dossier soumis à enquête publique est également consultable sur le site internet de la commune : [www.plouguerneau.bzh](http://www.plouguerneau.bzh).

Chacun peut prendre connaissance du dossier et consigner ses observations sur le registre d'enquête, ou les adresser par écrit à l'adresse suivante : Mairie de Plouguerneau, 12 Rue du Verger, BP 1, 29880 PLOUGUERNEAU ou par voie électronique à l'adresse suivante : [mairie@plouguerneau.fr](mailto:mairie@plouguerneau.fr), en précisant en objet : « Observations pour le commissaire enquêteur sur l'extension du cimetière du bourg de Plouguerneau ».

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie les personnes souhaitant faire des observations sur le projet d'extension du cimetière : le mercredi 12 juillet 2017 de 14h00 à 17h00 et le lundi 24 juillet 2017 de 14h00 à 17h00.

A l'issue de l'enquête, une copie du rapport et des conclusions du commissaire enquêteur sera déposée à la mairie de Plouguerneau ainsi qu'à la Préfecture du Finistère pour y être tenue à la disposition du public pendant un délai d'un an. Ces documents seront également mis en ligne sur le site internet de la mairie de Plouguerneau.

# RAID JEUNES DES ABERS 2017

Pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, les services jeunesse du pays des Abers organisent le « Raid des Abers », un séjour sportif de 2 jours pour les jeunes de 11 à 14 ans.

Il aura lieu cette année à Plouguerneau, les 19 et 20 juillet. L'hébergement se fera sous tente au camping de la Grève Blanche.

Au programme, il y aura du vélo, du beach volley, du catamaran, du surf, de la plongée, du paddle, une randonnée palmée à la rencontre des phoques.

Le nombre de places est limité et la clôture des inscriptions se fera le 13 juillet.



## INFOS ET RÉSERVATIONS ESPACE JEUNES

- [espacejeunes@plouguerneau.fr](mailto:espacejeunes@plouguerneau.fr)
- 06 75 36 30 52

CCPA | KUMUNIEZH-KUMUNIOÙ

## DÉMÉNAGEMENT DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET DE LA MAISON DE L'EMPLOI

Les services administratifs et la Maison de l'Emploi déménagent les 6 et 7 juillet prochains. Réouverture le lundi 10 juillet 2017.

La nouvelle adresse : CCPA/Hôtel de communauté  
- 58 avenue de Waltenhofen - 29860 Plabennec.

ESPACE ARMORICA | KREIZENN SEVENADUREL

# LES SUPERS ANGES & AFRO BREIZH EN SPECTACLE !

SAMEDI 8 JUILLET | 20H30 | ESPACE CULTUREL ARMORICA



L'Espace Armorica accueille en partenariat avec l'association Nuit de Noces, un spectacle de danse traditionnelle et musical avec les Super Anges du Bénin ! Retrouvez en 1<sup>ère</sup> partie, le Groupe Bénin Afro Breizh, une création musicale originale avec le Bagad de St Pol de Léon et des musiciens béninois.



## PRÉVENTES

Bénéficiez d'un tarif réduit à 10€ lors des préventes organisées à l'Espace Armorica.

Les -16 ans bénéficieront d'un tarif à 6€

Attention : toutes les préventes sont à retirer sur l'un des créneaux suivants :

> mercredi 28 juin et 5 juillet de 14h à 17h

> Jeudi 29 juin et 6 juillet de 10h à 13h

> Vendredi 30 juin, 7 juillet de 14h à 17h

LÉGENDE FM | 107.6MHZ

## MANNICK EN CONCERT À L'ARMORICA

SAMEDI 15 JUILLET | 20H30 | ESPACE CULTUREL ARMORICA

Chaque année, Mannick draine des milliers d'admirateurs, certains la découvrent, beaucoup la retrouvent, un peu par hasard, au gré de ses passages dans la région... surpris parfois que Mannick poursuive son bonhomme de chemin dans la jungle de la chanson.

Mannick a choisi la poésie, les mots qui touchent, et ces mots « justes » qui rattrapent chacun de ses spectateurs, en concert, à un moment ou à un autre, laissant transpirer toute la sensibilité du texte et de l'interprétation. Par sa voix exceptionnelle et chaleureuse, ses chansons deviennent alors un véritable fleuve d'émotions : « Je connais des bateaux », « Berceuse pour un petit enfant à naître », « La petite fille d'Afghanistan », ...

Mannick est de la lignée des tous grands de la Chanson Française ! Un concert à ne pas manquer !

**Entrée : 18€.** Réservation : Office de Tourisme de Plouguerneau et de Lannilis, Espace Armorica et au bar « Le Dolen » à Plouguerneau.

Renseignements : 02 98 04 60 88 et 09 73 14 47 15.

À LA RENTRÉE

# 10 ANS

Fêtons ensemble les 10 ans de la médiathèque le 23 septembre prochain en partageant vos coups de cœur !

En vue de vous proposer un **bar à histoires**, l'équipe vous invite à lui transmettre vos textes préférés : un texte qui vous a bouleversé, fait rire, pleurer, un texte de votre enfance, un poème ou même une chanson. Déposez-les au plus vite !

Si vous souhaitez être lecteur, n'hésitez pas à nous en faire part.

## LA MÉDIATHÈQUE AU JARDIN PARTAGÉ

Samedi 1<sup>er</sup> juillet | 10h à 16h

Visite du jardin "Les Ancolies". Chacun est invité à apporter son pique-nique. Au programme : échange de vos plants, graines et bons tuyaux ; atelier de mise en sachet de graines ; et de quoi lire ou faire la sieste au coin détente du jardin !

**GROUPE DE MARCHÉ** : RDV chaque mercredi sur le parking de Carrefour à 13h45. Prévoir de bonnes chaussures.

« **COLLECTIF HUMANITÉ** » : vous invite à une réunion publique, jeudi 29 juin 2017 à 20h30, salle n°7 de la maison communale pour vous présenter un nouveau projet baptisé « Cent pour toit ». Il s'agit d'un financement participatif pour un logement provisoire de courte durée destiné à des demandeurs d'asile en attente de statut définitif.

« **LA ROUTE EN TOUTE CONSCIENCE, LE CHALLENGE POUR OWEN** » : l'assemblée générale de l'association se tiendra le vendredi 30 juin à 20h30 au bar « Le Dolenn » à St Michel. L'occasion pour tous de s'informer sur l'actualité de l'association et aussi d'adhérer ou de renouveler son adhésion (toujours 5€ par an). Ouvert à tous. Renseignements au 02 98 04 74 75.

**JARDIN PARTAGÉ « LES ANCOLIES »** : vous invite à un pique-nique samedi 1<sup>er</sup> juillet. Programme : pique-nique à 12h00 ; 14h - 16h : présentation du jardin et des projets, atelier de « mise en sachets de graines » et lecture au coin « détente » du jardin en lien avec la Grainothèque de la médiathèque. Rendez-vous au terrain situé derrière l'école Saint Joseph au Centre-Bourg (parkings près de la salle Jean Tanguy ou de la Maison Communale). Vos excédents de graines ou plants sont les

bienvenus. Chacun est invité à apporter son pique-nique. Contact : 07 81 96 25 25.

**LOTO DE L'ESPERANCE DE PLOUGUERNEAU** : super loto dimanche 2 juillet, à 14h, à la salle Jean Tanguy : 14 bons d'achats (500, 300, 200, 160 x2, 140, 100 x3...), 1 téléviseur écran plat, 1 vélo, 1 salon de jardin avec parasol, 1 tente, 1 tondeuse, 2 lecteurs DVD, 1 piscine autoportante, 2 planchas gaz et de nombreux autres lots.

**PLOUGUERNEAU ACCUEIL SOLIDARITÉ** : braderie jeudi 6 juillet de 9h à 12h : vestiaire avec vente de vêtements à petits prix (naissance, enfant, adulte, puériculture, mercerie, jouets, linge de maison, livres et divers. L'association fonctionne grâce aux dons vêtements propres, linge de maison, chaussures, ...). Prochains dépôts : vendredi 7 et 21 juillet de 9h30 à 12h. Renseignements : 06 86 44 23 68 ou 06 87 37 48 53.

**LES RENDEZ-VOUS DU GROUANEG** : vendredi 7 juillet de 18h30 à 22h30. Au programme : bar associatif ouvert, concert « Kapa'Denon » (cuivres et batterie), barbecue. Et pour les enfants : salle de jeux à disposition. On vous attend au Grouaneg !

**ASSOCIATION NUIT DE NOCES**, en partenariat avec l'Espace Armorica organise plusieurs stages samedi 8 juillet : un stage de percussions (tous niveaux) de 11h à 12h (12€) ; et l'après-midi, un stage de danse

africaine de 13h15 à 14h45 pour enfants et ados (15€) et de 15h à 17h pour adultes (20€). Contacts : 06 02 29 30 41 ou 06 33 15 73 03.

**COMITÉ DE JUMELAGE ANGLAIS** : organise son traditionnel vide grenier à la salle Jean Tanguy et sur le parking, le dimanche 9 juillet de 9h à 17h. Buvette et petite restauration sur place. Entrée visiteurs : 1,50€ (gratuit pour les - de 15 ans). Contact exposants : 02 98 04 56 04.

**RALLYE VELO** : le foyer des jeunes du Grouaneg organise son traditionnel Rallye Vélo, le dimanche 9 juillet. Rendez-vous à 10h, salle Louis Le Gall. Renseignements au 06 48 10 25 80. Ouvert à tous !

**L'ASSOCIATION LEGENDE DES TRAINS** : organise une exposition de maquettes, figurines, miniatures et modèles réduits à l'Espace Armorica les 18 et 19 novembre 2017. Un emplacement sera réservé aux habitants de Plouguerneau désirant partager leur passion. Si vous voulez exposer votre travail à cette occasion, contactez-nous au 02 98 25 43 17 ou à [yesgautier29@orange.fr](mailto:yesgautier29@orange.fr).

#### EXPOSITIONS | DISKOUEZADEGOÙ

**PHARE DE L'ILE WRAC'H** : du 2 au 31 juillet exposition de Rachel La Prairie et Stéphanie Doroche, deux jeunes plasticiennes finistériennes d'une grande sensibilité. Ouverture selon les marées. Accès par la plage à partir de Saint-Cava. Entrée libre. Site web : [ippa-ile-wrach.bzh](http://ippa-ile-wrach.bzh).

PATRIMOINE BÂTI & NATUREL | GLAD SAVADUREL HA NATUREL

## Nettoyage de grève sur le bord de la rivière Aber-Wrac'h

**Dimanche 2 juillet à 10h.** Nettoyage de grève sur le bord de la rivière Aber-Wrac'h. Plouguerneau Nature Environnement propose aux bénévoles de venir ramasser les détritiques apportés par la mer (et parfois par la terre) sur la rive de l'Aber-Wrac'h, côté Plouguerneau. Ce sera aussi l'occasion de découvrir une facette moins connue de notre commune : à l'Ouest, le port de Perroz, la grève Ar Sablog, la pointe de Saint-Antoine avec les ruines d'un manoir fortifié ; et à l'Est, les prés salés en direction de Paluden, sous le château de Lesmel. Rendez-vous à 10h à Beg Bourac'h (port de Perroz). Se munir de bottes et de gants. Les sacs seront fournis.

**SEMAPHORE DE LANDEDA :** exposition visible jusqu'au 9 juillet : Françoise Corouge « Corps de femmes », huile sur toile, craie, sanguine ; et François De Montauzon, sculptures en céramique et variations photographiques. Ouvert tous les jours de 15h à 19h. Contact : semaphore@landeda.fr ou 02 98 04 94 66.

**CHAPELLE DU TRAON :** ouverture tous les jours (hors dimanche et fériés) de 14h30 à 17h30 durant l'été.

**CHAPELLE ST MICHEL :** est ouverte tous les jours, dimanche inclus, de 15h à 17h30 en juillet et août.

#### SPORTS | SPORTOÙ

**RUGBY CLUB DE L'ABER :** porte ouverte et journée des familles au club au Grouaneg samedi 1<sup>er</sup> juillet de 14h00 à 17h00 pour tous les licenciés du club et tous ceux et celles à partir de 4 ans jusqu'aux adultes, filles et garçons, qui souhaitent découvrir et s'essayer à la pratique du rugby, sans aucun engagement immédiat, jeux ludiques. Assemblée générale à 17h30 au club au Grouaneg. Pique-nique collectif au club à partir de 19h30. Reprise le 26 août.

**TOURNOI OPEN DE TENNIS 2017,** du 3 au 23 juillet, homologué FFT, jeunes, adultes et vétérans. NC/4<sup>ème</sup> série par poule, 3<sup>ème</sup>, 2<sup>nde</sup>, 1<sup>ère</sup> série. Jeunes à partir de 11 ans, vétérans 35, 55, 65, double messieurs et mixtes. Inscription par l'AEI ou jplcoeur@gmail.com, yvonnickcouet@gmail.com, 06 58 91 72 81. Certificat médical obligatoire. Possibilité de corder les raquettes sur place (mono et multi filaments). Stages de tennis : complexe sportif de Kroas Kenan, près des terrains de football. Maxime Guidot, moniteur diplômé d'état propose des stages de tennis (2 cours, 4 élèves max/cours) : du 24 au 28 juillet, du 31 juillet au 04 août, du 7 au 11 août, du 14 au 18 août. 1h30 par jour pendant 5 jours. De 10h à 11h30 ou 11h30 à 13h00 du lundi au vendredi. Tarifs : 110€ (non licencié), 90€ (licencié). Contact : 06 80 63 90 97 ; maximeguidot@gmail.com.

**VELO CLUB LANNILISIEN :** vendredi 30 juin, rendez-vous à 14h00 à la salle Kergroas pour le loto du club. Samedi 1<sup>er</sup> juillet : brevet Plabennec, rendez-vous sur place à partir de 13h30. Dimanche 2 juillet : sortie n°26 départ du club à 8h30 pour l'ensemble des groupes. Contact : velo-club-lannilis@live.fr ; velo-club-lannilis.fr.

## « EN SELLE ! »

### RALLYE VÉLO DES ABERS DIMANCHE 2 JUILLET

Petits & grands sont invités à enfourcher leurs vélos pour sillonner le Pays des Abers soit par la véloroute des Abers soit par la véloroute littorale.

C'est aussi l'occasion de découvrir des coins méconnus de notre territoire grâce à des circuits adaptés à tous. Tous convergent vers la ligne d'arrivée à l'heure du déjeuner à la Vallée Verte de Lannilis ! L'occasion de découvrir ce nouvel espace de promenade en musique et en bonne humeur.

Prévoyez votre pique-nique et en selle ! Gratuit et ouvert à tous.

### POUR PLOUGUERNEAU

Les départs sont prévus du Vougot à 9h30 (23,5kms), du Koréjou à 10h15 (17,8kms), du parking Saint Cava à 11h (11,5kms) et du bourg à 11h45 (8,1kms).

## Les petites annonces | Traou a bep seurt

### À VENDRE | DA WERZHAÑ

- > Bateau « Sea Line » de 5m20 avec sa remorque. L'ensemble : 9500€. Essais en mer possible sur rendez-vous au 06 07 09 13 61.
- > Canapé 2 places + fauteuil tissu or et bordeaux. Prix : 100€ à débattre. Tél : 06 83 94 14 07.

### À LOUER | DA FEURMIÑ

- > Appart F3 à Lilia. Loyer : 420€. Libre. Tél : 06 30 16 33 61.

### EMPLOI | POSTOÙ LABOUR

- > La crêperie « Le Lizen » recherche un crêpier, aide cuisine à compter du 10 juillet 2017 pour la saison

estivale. Si vous êtes dynamique, motivé et disponible, merci de vous présenter rapidement muni d'un CV au 83 Kergoff à Plouguerneau ou téléphonez au 02 98 04 62 23.

- > Recherche main d'œuvre pour arrachage d'échalotes. Tél : 06 75 20 53 27 ou 06 75 20 53 35.
- > Cherche 3 chauffeurs-tracteur juillet/août sur Plabennec (ramassage échalotes). Tél : 06 83 39 65 94.

### CHERCHE | KLASK

- > Jeune fille de 15 ans sérieuse et dynamique se propose pour garder vos enfants. Contact : 06 06 48 47 75.
- > Hangar à vendre ou à louer sur Plouguerneau. Tél : 02 98 37 13 50.

**LES VIVIERS BRETONS** : poissons, coquillages & crustacés en direct de la mer ! Cuisson & plateaux de fruits de mer sur commande. Les araignées moyennes sont à 2.50€/kg, alors profitez-en ! Retrouvez-nous sur Facebook et partagez notre quotidien : bons plans, recettes, offres... Contact : [viviersbretons@orange.fr](mailto:viviersbretons@orange.fr) ; 02 98 04 62 43. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 8h00 à 12h00.

**LES VIVIERS BASSINIC** : vente au détail de crustacés, poissons, coquillages. Plateaux de fruits de mer. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h. Tél : 06 83 87 66 69.

**YANN FOURÉ** : rénovation intérieure, maison appartement, menuiserie, peinture, carrelage, parquet,... Tél : 06 60 52 41 80.

**DEVIS GRATUIT** : abattage, élagage, soins aux arbres. Contact : Jean-Marc Pichon au 06 74 40 97 02 ou à [jmpich@orange.fr](mailto:jmpich@orange.fr).

**SARL LENAFF** : entreprise menuiserie, charpente, ossature bois, agencement (cuisine, salle de bain clé en main et dressing), ouvre dans le cadre de son développement, un bureau d'étude au centre bourg de Plouguerneau. Votre projet neuf d'extension ou de rénovation sur plan 3D. Notre bureau d'étude vous guidera de l'avant-projet à la réalisation de votre habitation. De la conception des plans à la construction de la maison à ossature bois. Horaires de l'agence du lundi au vendredi de 08h30 à 12h et de 13h30 à 18h. Adresse : 2 Grand'Rue 29880 Plouguerneau. Tél : 02 56 02 31 63.

**LE FRANC-BORD** (bar, location de chambre à partir de 40€) : horaires d'été à partir du 10 juillet : ouvert du lundi au vendredi à partir de 16h30 ; et le samedi et dimanche de 10h30 à 14h et à partir de 16h30. Venez passez de bons moments et d'agréables soirées. Votre programme de l'été : concours de

pétanque tous les mardis de juillet et août, à partir de 14h. N'oubliez pas, toujours à votre disposition, une plancha pour des barbecues improvisés ! Inscriptions et réservations : 02 98 42 83 13.

**LES HALLES DIS** : votre épicerie est ouverte du 10 juillet au 27 août du lundi au samedi de 8h à 12h15 et de 16h15 à 19h15 et le dimanche de 8h à 12h30. En plus des services habituels (dépôt de pain, gaz, timbre, jeux à gratter), nous vous proposons tous les dimanches (jour de marché à Lilia) : poulet, lard, jambonneau avec des pommes de terres.

**LE MAYANO** : il fait beau, il fait chaud, retour de la formule estivale depuis le 23 juin ! Tous les soirs en été. Ouvert 7/7 le soir à partir du 10 juillet. Retour des moules-frites maison à volonté (nombreuses sauces au choix). Possibilité d'emporter comme l'année dernière. Nouveauté cette année : cartes de grandes salades pendant la période estivale. Et bientôt la terrasse !

**MANACH BOIS** : création et fabrication de cuisines, escaliers, meubles et agencements au 317 Hellez Tosta à Plouguerneau. Le tout sur mesure dans les essences, coloris et formes de vos choix. Contact : 06 78 60 19 19 ; [manach.bois@gmail.com](mailto:manach.bois@gmail.com).

**CAPIFRANCE** : Anne-Françoise Manach immobilier vous accompagne dans la vente ou l'achat de votre maison, terrain, immeuble par un suivi personnalisé. Contact : 06 81 48 42 92 ou [af.manach@capifrance.fr](mailto:af.manach@capifrance.fr).

**INTERMARCHÉ** : Mousketerien bro Bagan Bro an Aberiou : Toujours de bonnes raisons de préférer Intermarché. Grâce à notre prospectus vous pouvez faire cette semaine jusqu'à 50% d'économies sur vos produits du quotidien. Et venez jouer à notre grand jeu « Milles Bornes » jusqu'au 16 juillet ! Grattez et gagnez de

nombreux cadeaux. Côté frais, c'est l'agneau qui est à l'honneur au rayon boucherie. Horaires d'ouverture : lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi de 8h45 à 19h30 ; vendredi de 8h45 à 19h45 et dimanche de 9h à 12h30.

**ÉCOLE DE SURF « SURFING DES ABERS »** : ouvert tous les jours, week-end et fériés inclus. Nombreuses formules : séance découverte, stage vacances... À partir de 5 ans. Matériel fourni. Également location paddle, surf, combinaison... Information : 06 63 87 91 73 ; [contact@surfing-abers.com](mailto:contact@surfing-abers.com).

**HOALEN** : pendant les mois de juillet et d'août, nous vous proposons des cours de Yoga tous les mardis, jeudis et samedis, et des balades en mer en stand-up paddle tous les dimanches. Possibilité de Stand-Up Paddle tous les jours. Plus de renseignements sur la page Facebook : Hoalen Kelerdut ou directement en boutique. A partir du 28 juin, venez retrouver nos soldes en magasin. Ouvert du mardi au dimanche : 10h-12h30 / 14h-18h30. Juillet et août : tous les jours de 10h à 21h. Tél : 02 98 04 73 65.

**PIE NOIR & CIE** : vente à la ferme de produits laitiers et viande bœuf, veau, porc (suivant disponibilité). Magasin ouvert le vendredi de 17h à 20h et le samedi de 10h à 13h. Contact : 06 61 96 31 76 ; [pienoir.cie@gmail.com](mailto:pienoir.cie@gmail.com). Kerouderm (direction Guissény).

**ABERS COIFFURE** vous informe que le salon sera fermé pour une semaine du 03/07/17 au 10/07/17. Réouverture le mardi 11/07. Pour vos rendez-vous : 02 98 04 53 26.

**CARREFOUR CONTACT** vous accueille à partir du 3 juillet de 8h à 21h du lundi au samedi et de 9h à 12h30 le dimanche.

**GAEC DE KERGADAVARN** : vente de légumes à la ferme le samedi et le mercredi de 17h à 19h (l'été).



**Pour vos achats, ayez le réflexe local !**

Ne cherchez pas ailleurs ce que vous pouvez trouver à Plouguerneau. L'achat local est un geste qui fait toute la différence !



# DEUX CHANTIERS PARTICIPATIFS LE 8 JUILLET !

Le 1<sup>er</sup> avril dernier, vous étiez plus de 50 habitants à vous être réunis autour de 7 chantiers participatifs. Motivés comme jamais, deux groupes proposent de se former une nouvelle fois pour poursuivre les deux chantiers suivants. A vos pinceaux !

• **CHANTIER N°1 A LILIA**  
Peinture de la salle des associations le samedi 8 juillet à partir de 9h00.

• **CHANTIER N°2 AU KOREJOU**  
Peinture des toilettes du Korejou le samedi 8 juillet à partir de 14h00.

## Memento | Mat da c'honzoud

Mairie : 02 98 04 71 06  
Gendarmerie : 17 - Police municipale : 09 64 40 95 72  
Pompiers : 18 - Portable : 112  
SNSM : 02 98 89 31 31 - Portable : 196  
Astreinte « Eau-Assainissement » : 06 81 98 49 90  
Eclairage public : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.  
Défibrillateurs : parvis de la maison communale, espace de loisirs sportifs de Kroaz Kenan et centre bourg de Lilia.

### Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC : Mairie de Plounéour-Trez  
02 98 83 41 03 - [pascal.goulaouic@finistere.fr](mailto:pascal.goulaouic@finistere.fr)  
Mme Lédie LE HIR : Mairie de Plouguerneau  
02 98 04 59 54 - [ledie.lehir@finistere.fr](mailto:ledie.lehir@finistere.fr)

### Correspondants presse locaux :

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21  
Mail : [jeanpierre.gaillard@gmail.com](mailto:jeanpierre.gaillard@gmail.com)  
Ouest France : Annick Morel - Tél : 06 63 71 05 88  
Mail : [annickmorel@wanadoo.fr](mailto:annickmorel@wanadoo.fr)

## ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil : 02 98 04 58 28 ; [multiaccueil@plouguerneau.bzh](mailto:multiaccueil@plouguerneau.bzh)  
Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM) : 02 98 37 21 28  
Assistants maternelles : 06 70 72 26 19 ; [anhibihan.free.fr](http://anhibihan.free.fr)  
Centre de Loisirs « Aux mille couleurs » : 02 98 04 51 69 ;  
[auxmillecouleurs29880.jimdo.com](http://auxmillecouleurs29880.jimdo.com)  
Espace Jeunes : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;  
[espacejeunes@plouguerneau.bzh](mailto:espacejeunes@plouguerneau.bzh)

## SANTÉ | AR YEC'HED

Médecins de garde / urgences : contactez le 15  
Dr Dumont (Lilia) : 02 29 00 03 67  
Cabinet médical St Michel : 02 98 04 72 60  
Cabinets infirmiers de garde :  
494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70  
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94  
Pharmacie de service : 3237  
Taxis & ambulances : taxi Quéméner : 02 98 04 72 76 ;  
ambulances de la Côte : 02 98 04 70 43  
Kinésithérapeute Lilia : 02 98 04 61 05  
Kinésithérapeute 11 Gwikerne : 02 98 37 17 22  
Ostéopathe Lilia : 02 98 04 70 03  
Pédicure-podologue : 06 63 19 49 33  
Psychologues : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;  
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83

## CULTES | KELEIER AN ILIZOU

Eglise catholique : permanence du lundi au samedi de 10h à 11h30 à la maison paroissiale Plouguerneau (presbytère). Tél : 02 98 04 71 02  
A l'oratoire de Plouguerneau : rosaire le lundi de 14h à 15h, messe à 9h le mardi, chapelet de la miséricorde le mardi à 17h15, messe à 9h le jeudi, adoration le jeudi de 14h à 15h, temps de partage autour de l'évangile le vendredi à 18h.  
Samedi 1<sup>er</sup> juillet : messe à 18h à Tréglonou  
Dimanche 2 juillet : messe à 10h30 à Plouguerneau. Pas de messe à Lannilis. Pardon de Tréglonou, messe à 10h30.

## SOCIAL | SIKOUR AN DUD

CCAS & Pass'Ribin : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06  
Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06  
CDAS de Lannilis : 02 98 04 02 65  
Réseau de santé respecte : 02 98 30 70 01  
SOS amitié Brest : 02 98 46 46 46  
ADMR : 02 98 37 11 77 / CLIC : 02 98 21 02 02  
Ligue contre le cancer : 02 98 04 61 77  
Alcool assistance Plouvien : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42  
ASP-RESPECTE DU LÉON : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42  
Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11  
Service social maritime : 02 98 43 44 93  
MSA : 02 98 85 79 79 / FNATH : 02 98 04 11 05  
Psychothérapeute à Landéda : 06 88 46 59 24.

## EMPLOI | IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA) : 02 98 64 67 96  
Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

## HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; mardi et samedi de 9h00 à 12h00.  
• Services techniques : lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 12h00 ; mercredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.  
• Service urbanisme : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.  
Médiathèque : mardi : 9h30-11h30 (uniquement la recherche d'emploi) et 16h-19h ; mercredi : 10h-12h et 14h-18h ; vendredi : 15h30-19h30 ; samedi : 10h-12h et 14h-17h.  
Déchetterie : ouverte de 9h à 12h / 14h à 18h. Fermée le jeudi, dimanche et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.  
Office de Tourisme : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30. Tél : 02 98 04 70 93.